

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 106 (1980)
Heft: 17

Illustration: Cartoons von Barták
Autor: Barták, Miroslav

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Das SAAB Verkaufs- und Servicenetz

Importeur SCANCARS AG, Postfach 196, 4144, Arlesheim,
Tel. 061 72 84 50

AARGAU

5454 Bellikon, Hugo Steffen, 056 96 14 82 **5412 Gebenstorf**, Kung AG, 056 23 13 89 **5728 Gontenschwil**, Kurt Schlatter, 064 73 12 05 **5607 Hägglingen**, Walter Geissmann, 057 4 14 53

5042 Hirschthal, Bruno Vogel, 064 81 26 43 **5426 Lengnau**, Ehrismann AG, 056 51 11 52 **5630 Muri**, Gerhard Kobler, 057 8 18 28 **5432 Neuenhof**, Urs Luthard, 056 86 24 66

4852 Rothrist, Lerch AG, 062 44 11 33 **5503 Schafisheim**, Peter Papis AG, 064 51 22 05 **4310 Rheinfelden**, Rhy Garage AG, 061 85 17 21

APPENZEL

9100 Herisau, Max Baier, 071 51 44 92 **9107 Urnäsch**, Walter Zürcher, 071 58 13 81

BASEL-LAND

4302 Augst, Hanspeter Buser, 061 83 21 22 **4434 Hölstein**, Heinrich Frey, 061 97 10 73

BASEL-STADT

4056 Basel, L. Bernhardt AG, 061 43 11 43 **4056 Basel**, Delta-Garage AG, 061 57 71 57

BERN

3296 Arch, Lehmann AG, 065 69 34 34 **2741 Belptrahon/Moutier**, André Burri, 032 93 36 88 **3014 Bern**, Rodtmatt-Garage AG, 031 42 33 30 **3012 Bern**, W. Schlatter AG, 031 23 07 78 **2502 Biel**, Karl Gruber, 032 22 19 21 **3781 Feuterson**, Gebr. Gehret, 030 5 10 21 **3805 Goldswil**, Burgseel AG, 036 22 10 43

4203 Grellingen, Fritz Wohlgemuth, 061 70 11 50 **3422 Kirchberg**, Erwin Rauschgold, 034 45 48 18 **4900 Langenthal**, Peter Bonani, 063 22 75 55 **3658 Merligen**, Kurt Wittwer, 033 51 22 22

3110 Münsingen, Aaretal-Garage, 031 92 33 33 **4538 Oberbipp**, Samuel Frei, 065 76 22 22 **4938 Rohrbach-Huttwil**, Werner Mathys, 063 56 17 83

FRIBOURG

1716 Plaffeien, Gebr. Rappo AG, 037 39 12 43 **1754 Rosé**, Raus SA, 037 30 91 51

GENÈVE

1210 Châteline, Garage de Vermont, 022 97 01 01 **1205 Genève**, Garage du Salève, 022 29 82 37

GLARUS

8755 Ennenda, Auto Nart AG, 058 61 29 40

GRAUBÜNDEN

7000 Chur, Bruno Donnicola, 081 22 65 39 **7013 Domat-Ems**, F. Maissen, 081 36 38 47 **7250 Klosters**, Martin Schwalder, 083 4 27 07 **7405 Rothenbrunnen**, Hans Lippuner, 081 83 12 93

7203 Trimmis, A. Krättli, 061 27 44 15

JURA

2900 Porrentruy, Henri Hulman, 066 66 10 63

LUZERN

6030 Ebikon, Garage Josef Windlin, 041 36 75 00

6020 Emmenbrücke, Seidel-Garage AG, 041 36 10 20

6032 Emmen, Fahrzeugverkauf Emmen AG, 041 55 66 63

6234 Triengen, Autorep AG, 045 74 23 33 **6000 Luzern**, Fluhmühle Garage, 041 22 41 41

NEUCHÂTEL

2043 Boudrevilliers, Garage Tip Top, 038 36 16 90

2300 La Chaux-de-Fonds, Visinand & Asticher, 039 23 51 88

2072 St-Blaise, Isapp Automobiles, 038 33 50 77

OBWALDEN

6055 Alpnach, Auto von Atzigen, 041 96 15 19 **6064 Kerns**, Garage Sand, 041 66 44 66

SCHAFFHAUSEN

8211 Hemmental, Bruno Leu, 053 6 06 17 **8200 Schaffhausen**, Froberg-Garage, 053 5 55 30

SCHWYZ

8535 Feusisberg, Willi Schneider, 01 784 19 42 **6422 Steinen**, August Mettler, 043 41 13 38

SOLOTHURN

4614 Hägendorf, ABC-Garage, 062 46 24 15 **4654 Lostorf**, Roland Wangart, 062 48 17 80 **4528 Zuchwil**, Walter Rheiner, 065 25 62 18

ST. GALLEN

9495 Haag, Werner Roth, 085 7 11 92 **9240 Niederglatt-Uzwil**, Wilen-Garage, 073 51 54 30 **8640 Rapperswil**, Jules Späni, 055 27 63 37 **9000 St. Gallen**, Georg Hirsch, 071 22 50 87

9013 St. Gallen, Autimag, 071 28 33 13 **9430 St. Margrethen**, Park-Garage, 071 71 33 71 **8872 Weesen**, Paul Jörg, 058 43 11 30

9402 Mörschwil, Riedern-Garage, 071 96 13 26

THURGAU

9556 Affeltrangen, Hans Stauffer, 073 45 12 45 **8572 Berg**, Garage Weber, 072 46 12 76 **8500 Frauenfeld**, Sonnenhofgarage AG, 054 7 41 42 **9213 Hauptwil**, Ernst Nater AG, 071 81 12 39

8560 Märstetten, Max Rüttli, 072 28 11 77 **9542 Münchwil**, Ernst Buchi, 073 26 21 11 **9532 Rickenbach**, Sternen-Garage, 073 23 50 90 **8590 Romanshorn**, Schmiedstube AG, 071 63 11 11

8266 Steckborn, Bahnhof-Garage, 054 8 22 51

TICINO

6745 Lavorgo, Walter Endres, 094 39 14 13 **6616 Losone**, G. Franzoni, 093 35 71 58 **6850 Mendrisio**, Binaghi Vittorio, 091 46 17 68 **6968 Pregassona**, Garage Stadio, 091 51 78 31

6592 S. Antonino, G.T. Garage SA, 092 62 16 36

URI

6472 Erstfeld, Emil Gisler, 044 5 22 45

VALAIS

3902 Gils, Garage Sport, 028 23 28 07 **3980 Sierre**, Aminona SA, 027 55 08 24 **1950 Sion**, Garage du Stade, 027 22 50 57

VAUD

1880 Bex, Garage «Le Rallye», 025 63 12 25 **1803 Chardonne**, Garage du Bugnon, 021 51 07 63 **1815 Clarens**, Garage Parking de Vinet, 021 62 34 46 **1000 Lausanne**, Garage Pneumatic SA, 021 23 52 81 **1008 Prilly-Lausanne**, Garage Champrilly SA, 021 25 00 14 **1025 St-Sulpice**, Roland Pointet, 021 34 52 25

1400 Yverdon, D. Nocera, 024 24 40 69

ZUG

6340 Baar, Hans Binzegger jun., 042 31 21 87 **6331 Hünenberg**, Kurt Infanger, 042 36 20 78 **6318 Walchwil**, Paul Hurlimann, 042 77 14 72

ZÜRICH

8544 Bertschikon-Attikon, Flückiger AG, 052 37 11 52

8180 Bülach, Valerio Corti, 01 860 50 54 **8305 Dietlikon**, Macchi AG, 01 833 10 33 **8600 Dübendorf**, W. Steiner, 01 920 29 50 **8908 Heggingen**, Jan Banjak, 01 99 37 85

8810 Horgen, See-Garage, 01 725 28 38 **8708 Männedorf**, Auf-Dorf-Garage, 01 920 09 55 **8620 Wetzikon**, E. Ruegg AG, 01 930 39 18 **8400 Winterthur**, Touring-Garage, 052 25 92 70

8008 Zürich, Aircraft Zürich AG, 01 55 40 66 **8006 Zürich**, Sumatrasstrasse AG, 01 34 33 44 **8046 Zürich**, Heinrich Steffen, 01 57 78 69 **8048 Zürich**, Titan AG, 01 52 44 55 **8057 Zürich**, Edgar Trudel, 01 40 61 88

LIECHTENSTEIN

9494 Schaan, Max Beck, 075 2 27 08

SAAB

eine Wagenlänge voraus.



Cartoons von Barták

